

## 网络用语词典 ⑪

### “网络购物”

这几年，通过上网买东西的“网络购物”，已经渐渐地渗透到了我们的日常生活当中。通过“网络购物”，你足不出户就可以买到想要的商品，而且24小时都可以购买，很是方便。另外，在网上出售的东西，由于无需支付点租及雇用店员，因此价钱也比较便宜，同样的商品，还可以查询其它网站来货比三家，从而找到更为便宜的卖主，因此对于消费者来说，网络购物有着各种各样的吸引力。

几个主要的购物网站是：商品种类丰富的“Y A H O O ! ショッピング”、“乐天市场”、还有主要出售书籍及光碟的“アマゾン通販”、主要出售服装的“ベルメゾン”还有“ユニクロ”、主要出售家电等电器制品的“ソフマップ”及“ヨドバシカメラ”等。

购入过程大致为：①“访问有在线购物功能的网站” ②“选择商品” ③“选择支付方式并进行支付” ④“商品被寄到家中”。至于支付方式，则分为交货付款、银行邮汇、邮局汇划、信用卡结算以及便利店邮汇等。

### ■网络购物的风险

“网络购物”既有方便快捷的一面，同时也存在着各种各样的危险性。有时候寄过来的东西不是你要的，或是假名牌；也有的卖主等你把钱汇去后便销声匿迹了。因此，对于那些联络方式只限于电子邮件、或是规定必须提前付款的网站，需要多加小心。另外，最近出现了一种新型犯罪，就是将买主在办理网上支付手续时

## ネット用語辞典 ⑪

### 「インターネットショッピング」

ここ数年間で、インターネット上で買物ができる「インターネットショッピング」が、日常生活に浸透してきています。


「インターネットショッピング」は欲しいものを自宅にいながら手にいれることができますし、24時間利用できるという利便性もあります。また、店舗代、人件費を削減できるので、その分商品の値段も安くなっており、同商品を扱ういろいろなサイトを比較しながら、より安い商品を探せるなど、消費者にとっていろいろな魅力があります。

主要なショッピングサイトとしては、品ぞろえが豊富な「Y A H O O ! ショッピング」、「楽天市場」、書籍やCDを主に扱う「アマゾン通販」、衣服が中心の「ベルメゾン」や「ユニクロ」、家電などの電化製品を扱う「ソフマップ」、「ヨドバシカメラ」などがあります。

購入の主な流れは、①「インターネットショッピングを実施しているサイトを訪問する」②「商品を選択する」③「支払い方法を決定して料金を払う」④「商品が家に届く」という具合です。支払い方法には代金引換、銀行振込み、郵便振替、クレジットカード決済、コンビニ振込などがあります。

### ■インターネットショッピングをめぐるトラブル


「インターネットショッピング」は、便利なものである一方様々な危険性もありま

輸入のクレジットカード番号等个人信息盗出，并用于不良目的。有人盗窃他人信用卡号码后，用盗来的号码肆无忌惮地购物，而巨额账单则寄到信用卡的卡主手里。因此，在网上输入自己的信用卡号码时，至少要确认一下页面下方是否有一个黄色的“金锁”图案。


另外也有这样的情况：你只是想浏览一下购物网站，并无购物的意思，可是因为反复点击了页面，从而在不知不觉中已经购了物。同时，由于网络购物的性质与一般购物不同，买主在购入前无法真正接触商品，所以或许没有“买东西”的实感，这就很容易造成不知不觉当中买进很多东西，从而需要大量支付的情况。因此，我们进行网络购物时，需要对网络购物的风险进行充分的了解和掌握。

如果您上网买东西被诘或遇到陷阱，最好是与您住地附近的警察、国民生活中心 <http://www.kokusen.go.jp> 或社团法人日本通信贩卖协会 <http://www.jadma.org/> 进行联系、商谈。(T・T)



す。注 文したものと違う商品や偽ブランド商品が送られてきたり、中には料金だけ振り込ませて姿を消してしまう売り主などもいます。特に連絡先が電子メールしかないサイトや前払いしか受け付けてない場合には気をつけましょう。また、ネット上で支払い手続きの際、入力したクレジットカード番号などの個人情報盗み出し、それを悪用する犯罪が起きています。盗んだ他人のクレジットカード番号で勝手に買い物をして、盗まれた人に莫大な請求が届く被害などもあります。クレジットカード番号の入力をする場合は、少なくとも画面の下に黄色い南京錠のマークのあることを確認しましょう。

また、ショッピングサイトをみているだけのつもりが、画面のクリックを繰り返すうちに知らない間に商品を購入したことになっていたというようなケースもあります。インターネットショッピングは実物を目の前にしておらず、買い物の現実感がないせいか、つつい買い過ぎて多大な支払いをしなければならなくなる、といったこともおこりやすいようです。インターネットショッピングを行う際は、これらのリスクを充分理解した上で利用が必要でしょう。

もしインターネットショッピングで被害にあった場合は、最寄りの警察や国民生活センター <http://www.kokusen.go.jp>、 社団法人日本通信販売協会 <http://www.jadma.org/> に相談するとよいでしょう。(T・T)